

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 31 (1977)

**Heft:** 6: 12x Italien : Meinungen, Bauten, Projekte = 12x Italie : opinions, réalisations, projets = 12x Italy : viewpoints, constructions, plans

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift  
Heft 6  
Juni 1977, 31. Jahrgang  
Erscheinungsort Zürich

**Administration****und Inseratenverwaltung:**

Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-40147  
Bank Leu AG,  
Postfach 8022 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich

**Sekretariat:**

Anne-Marie Böse

**Bezugsbedingungen:**

Abonnementspreise ab 1. 1. 1976

Jahresabonnement:

Inland Fr. 84.– inkl. Porto

Ausland Fr. 96.– inkl. Porto

Einzelhefte

Inland Fr. 11.– inkl. Porto

Ausland Fr. 13.– inkl. Porto

Doppelhefte (In- und Ausland)  
Fr. 18.– inkl. Porto

Tarif de l'abonnement dès le  
1er janvier 1976

Abonnement annuel:

Suisse Fr. 84.–, port inclus

Etranger Fr. 96.–, port inclus

Vente à l'exemplaire:

Suisse Fr. 11.–, port inclus

Etranger Fr. 13.–, port inclus

Abbestellungen können nur berücksichtig werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnement-schluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

**Auslandskorrespondenten:**

Dr.-Ing. Panayotis Alexiou,  
Laertou Str. 24–26, Athen 5 II  
Dr.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,  
Teknik Üniversite

Eduardo Guimarães,  
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,  
Rio de Janeiro

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,  
National University

Jörg Kerchlango  
Astridsvej 7,7 nr. 2  
8220 Brabrand, Dänemark

Arnulf Lüchinger  
Wilgstraat 49  
Den Haag 2024 NL

Dipl.-Ing. Francisco Maigler,  
Calle Martin Mendalde 846,  
Mexico 12 D. F.

Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of  
Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology,  
Chicago, Illinois

Dr. W. Schweisheimer, Highland  
Hall, Rye, New York

Dipl.-Ing. Manfred Speidel  
Ungarnstraße 12  
D-5100 Aachen

**Verlag:**

Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01 28 95 66

**Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich:**  
Gilbert und Adolf Pfau

**Redaktion:**

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke  
Ueli Schäfer

**Redaktionsmitarbeiter:**

Dr. Ernst Appel (Wettbewerb)  
Sabine Schäfer (Forum)

**Grafische Gestaltung:**

Aldo Clerici

**Redaktionssekretariat:**

Judith Pfau  
verantwortlich für Rubriken

**Patronatskomitee:**

Prof. Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Köln  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

**Lithos:**

Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

**12x Italien, Meinungen, Bauten, Projekte**

201–204  
Impressum und Forum

205  
Jürgen Joedicke  
Über Architektur in Italien

206  
Nicola Pagliara, Neapel  
Mißtrauen gegenüber der Routine  
Siedlung in Positano-Montepertuso  
Studentenwohnungen in Perugia  
Mehrfamilienhaus mit Gemeinschaftseinrichtungen in Castellabate

209  
Christian Norberg-Schulz, Oslo  
Anmerkungen und Überlegungen zur Kirche der Heiligen Familie, Salerno

211  
Paolo Portoghesi, Vittorio Gigliotti, Rom  
Kirche der Heiligen Familie, Salerno

214  
Aldo Rossi, Venedig/Mailand  
Peripherie und Stadtkern  
Wohngebäude im Gallaratesequartier, Mailand  
Analogien  
Corral del Conde, Sevilla

218  
Superstudio, Florenz  
Mindscapes  
Tod oder die öffentliche Meinung über Zeit und Erneuerung  
Über Architektur  
Friedhof in Urbino

221  
Marianne Lorenz, Lisa Licitra Ponti, Mailand  
Italienisches Design 1976

225  
Angelo Mangiarotti, Mailand  
Industrialisiertes Bauen und Nutzerbeteiligung  
Wohnhaus in Monza

228  
Ignazio Gardella, Venedig/Mailand  
Über Funktionalismus  
Technisches Bürogebäude der Alfa Romeo Werke, Arese

231  
Lodovico B. Belgiojoso, Mailand  
Moderne Architektur und historische Umgebung  
BBPR, Mailand  
Chase Manhattan Bank, Mailand  
Autobahnstationen in Sizilien

234  
Vittorio Magnago-Lampugnani, Stuttgart  
Zur Situation der Architektur in Italien

238  
Gio Ponti, Mailand  
Rückblick auf sein Werk  
L'architettura si fa coi pensieri  
Kathedrale in Tarent

241  
Aktueller Wettbewerb  
Jugendспортzentrum Tenero (TI)